Schwaaner Amtsreport

19. Juni 2020 | Ausgabe 4 | Jahrgang 2

Foto: pixabay.com

Anzeige

Sparen Sie Zeit – mit unseren Onlineservices

Das Online-Kundenportal erreichen Sie über die App „Mein Güstrow“. Alle Formulare finden Sie im Downloadbereich unserer Website www.stadtwerke-guestrow.de.

Postwurfsendung sämtliche Haushalte

• SERVICE

Mitarbeiter	Kontakt
Bürgermeister	
Herr Mathias Schauer	03844 8411-0 mathias.schauer@schwaan.de
Sekretariat/Poststelle/Fundbüro	
Frau Gehswein	03844 8411-11 roswitha.gehswein@schwaan.de
MGH-Koordinatorin	
Frau Präfke	03844-8411-27 viola.praefke@schwaan.de
Leiterin offener Treff	
Frau Grawe	03844-8918244 tina.grawe@schwaan.de
EDV/Baumschutz	
Herr Warkentin	03844 8411-66 andreas.warkentin@schwaan.de
Kunstmühle	
Herr Brunner	03844 891792 info@kunstmuehle-schwaan.de
Frau Pahlke	03844 891792-93 info@kunstmuehle-schwaan.de
Allgemeine Verwaltung	
Leiter Herr Antelmann	03844 8411-13 dirk.antelmann@schwaan.de
Gremienbetreuung Stadt/Amt	
Frau Heinze	03844 8411-40 lydia.heinze@schwaan.de
Frau Lindemann	03844 8411-77 doreen.lindemann@schwaan.de
Personal/Lohn/Gehalt	
Frau Hacker	03844 8411-15 jeannine.hacker@schwaan.de
Kindertagesstätten/Tagespflege/Wahlen	
Frau Krebs	03844-8411-33 kerstin.krebs@schwaan.de
Bibliothek	
Frau Marczak	03844-813938 Bibliothek.schwaan@gmx.de
Schule/Sekretariat	
Frau Markfeld	03844-813695 regionale-schule@schwaan.info
Kämmerei	
Leiterin Frau Lippold	03844-8411-20 marion.lippold@schwaan.de
Geschäftsbuchhaltung/Vollstreckung	
Frau Pingel	03844-8411-18 anke.pingel@schwaan.de
Frau Machann	03844-8411-24 baerbel.machann@schwaan.de

Mitarbeiter	Kontakt
Steuern/Pachten	
Frau Lange	03844-8411-26 diana.lange@schwaan.de
Steuern/Pachten/Barkasse	
Frau Bergmann	03844-8411-25 marion.bergmann@schwaan.de
Kommunale Abgaben	
Frau Oberhauer	03844-8411-23 dagmar.oberhauer@schwaan.de
Anlagenbuchhaltung	
Frau Witt	03844-8411-22 karin.witt@schwaan.de
Bürgerservice/Feuerwehr	
Leiterin Frau Schaak	03844-8411-47 cathleen.schaak@schwaan.de
Feuerwehr	
Herr Baun	03844-8411-49 maik.baun@schwaan.de
Standesamt/Friedhofswesen	
Frau Schaak	03844-8411-47 cathleen.schaak@schwaan.de
Einwohnermeldeamt	
Frau Taube	03844-8411-41 kerstin.taube@schwaan.de
Wohngeld	
Frau Frenz	03844-8411-42 gabriele.frenz@schwaan.de
Gewerbe/Ordnungsamt	
Frau Müggenburg	03844-8411-53 nina.mueggenburg@schwaan.de
Ordnungsangelegenheiten/Sondernutzungen/Tierschutz	
Frau Holtermann	03844-8411-51 tina.holtermann@schwaan.de
Leitung Bau- und Liegenschaften	
Frau Nehls	03844-8411-45 birgit.nehls@schwaan.de
Herr Edelhäuser	03844-8411-48 nico.edelhaeuser@schwaan.de
Liegenschaften	
Frau Luckmann	03844-8411-56 kathrin.luckmann@schwaan.de
Bauangelegenheiten	
Herr Seidel-Weber	03844-8411-69 heiko.seidel-weber@schwaan.de
Städtischer Bauhof	
Leiter Herr Reincke	03844-8411-16 dirk.reincke@schwaan.de

MITTEILUNGEN AUS DER AMTSVERWALTUNG

Mohsakowski als Wehrführer ehrenvoll abberufen

Rainer Mohsakowski führte seit dem Jahre 2000 ununterbrochen mit großer Einsatzbereitschaft die Freiwillige Feuerwehr der Gemeinde Benitz. Im Jahre 2004 wurde er außerdem erstmals zum ehrenamtlichen Bürgermeister der Gemeinde gewählt und in den darauffolgenden Wahlperioden von den Einwohnern immer wieder in diesem Amt bestätigt. Seit 2004 übte er also die verantwortungsvollen Aufgaben als Gemeindewehrführer und Bürgermeister in Personalunion aus. Eine Doppelfunktion, von der die eine Seite durchaus vom Fachwissen der anderen profitieren konnte. Aber es war auch eine doppelte Belastung, die es in diesen Jahren zu bewältigen und neben Beruf und Familie zu organisieren galt. In diesem Jahr beging Rainer Mohsakowski seinen 65. Geburtstag.

Aufgrund zunehmender gesundheitlicher Probleme entschied er, das Amt des Gemeindewehrführers vorzeitig zu beenden und bat darum, ihn aus diesem Ehrenbeamtenverhältnis zu entlassen.

Dafür ist die Gemeindevertretung zuständig. Auf ihrer Sitzung am 03. Juni kamen die Gemeindevertreter seinem Antrag nach und entließen ihn ehrenvoll aus dem Ehrenbeamtenverhältnis als Wehrführer.

Die stellvertretende Bürgermeisterin, Frau Kati von Villeneuve, dankte Rainer Mohsakowski sehr herzlich im Namen der Gemeinde Benitz für seine langjährige Tätigkeit und überreichte ihm neben einem Blumenstrauß die amtliche Abberufungsurkunde.

Dem schloss sich der ebenfalls anwesende Amtsvorsteher Rüdiger Zöllig gerne an. Er würdigte das langjährige Wirken Rainer Mohsakowskis als Gemeindewehrführer und Bürgermeister, dankte besonders im Namen des Amtes Schwaan für sein Engagement und wünschte ihm für die ehrenamtliche Tätigkeit als Bürgermeister der Gemeinde weiterhin viel Erfolg. Als kleine Geste des Dankes überreichte er ebenfalls einen Strauß Blumen.

Rüdiger Zöllig
Amtsvorsteher

Informationen zur Straßenreinigungspflicht

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Stadt und des Amtes Schwaan,

aus gegebenem Anlass möchte ich Sie auf Ihre Pflicht zur Straßenreinigung hinweisen.

Zu den **reinigungspflichtigen Straßenteilen**, die durch die Stadt Schwaan als Eigentümerin auf die Eigentümer der angrenzenden Grundstücke gemäß § 3 unserer Straßenreinigungssatzung übertragen wurden, zählen:

- **Gehwege** einschließlich der **gleichzeitig als Radweg** ausgewiesenen Gehwege, der **Verbindungs- und Treppenwege** und des **markierten Teils des Gehweges, der durch Kraftfahrzeuge mitbenutzt** werden darf,
- **Radwege, Trenn-, Baum- und Parkstreifen** sowie **sonstige zwischen dem anliegendem Grundstück und der Fahrbahn gelegene Teile des Straßenkörpers** und **Bordsteinkanten** sowie **Fahrbahnrinnen**.

Beachten Sie bitte, dass eine zusätzliche Reinigung durch die Stadt Schwaan den Reinigungspflichtigen nicht von seinen Pflichten befreit.

Die **Reinigungspflicht** gemäß § 4 der Straßenreinigungssatzung **umfasst**:

- die **Säuberung der** oben genannten **Straßenteile** einschließlich der **Beseitigung von Abfällen, Laub und Hundekot**
- sowie die **Entfernung von wildwachsenden Kräutern**, aber ohne die Verwendung von Herbiziden oder anderen chemischen Mitteln sowie Salz.
- Die Reinigung hat **mindestens einmal wöchentlich** zu erfolgen.

Wer seiner Pflicht zur Straßenreinigung nicht nachkommt, handelt ordnungswidrig. Die Ordnungswidrigkeit kann gemäß § 61 Straßen- und Wegegesetz MV mit einer Geldbuße bis zu 1.300,- € geahndet werden.

Die Straßenreinigungssatzung finden Sie auf unserer Internetseite unter: www.schwaan.de

Wir wünschen uns, dass alle Bürgerinnen und Bürger ihrer Pflicht zur Straßenreinigung nachkommen und damit einen Beitrag für eine saubere Stadt Schwaan leisten. Helfen Sie bitte mit, unsere Stadt Schwaan schöner und sauberer zu gestalten.

Mit freundlichen Grüßen

Cathleen Schaak
Leiterin Bürgerservice
Standesamt/Friedhofswesen

Kurzzeitparken in der Goethestraße

Bitte beachten Sie die neue Kurzzeit-Parkregelung in der Goethestraße in Schwaan unter anderem vor dem Hort und Kindergarten „Warnowkrümel".
Das Parken in der gesamten Goethestraße ist seit dem 28.04.2020 nur noch für 30 min erlaubt.

Vielen Dank!
Ihr Ordnungsamt

INHALT

Mitteilungen aus der Amtsverwaltung 03
Nachrichten aus dem Amtsbereich 05
Von Kids für Kids
Feuerwehr 06
Aktuelles
- Aus der Gemeinde Benitz 07
- Aus der Gemeinde Kassow 08
- Aus der Stadt Schwaan 09
- Aus der Gemeinde Vorbeck 12

Gratulationen 10
Film des Monats 12
Veranstaltungen 13
Rezeptempfehlung 14
Nach Redaktionsschluss eingegangen 14

IMPRESSUM

Mitteilungsblatt mit amtlichen Bekanntmachungen

Auflagenhöhe: 4.100

Herausgeber + Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG,
Röbeler Str. 9, 17209 Sietow,
Tel. 039931/57 90, Fax: 5 79 27,
www.wittich.de, info@wittich-sietow.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Der Bürgermeister
Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Mike Groß (V. i. S. d. P.) unter Anschrift des Verlages. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Jan Gohlke unter Anschrift des Verlages.

Druck:
Druckhaus Wittich, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg/Elster

Verteilung: Deutsche Post AG, an sämtliche Haushalte

Anzeigenteil:
Jan Gohlke unter Anschrift des Verlages

Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos, Zeichnungen und Illustrationen übernimmt der Verlag keine Haftung. Für die Richtigkeit der Angaben wird keine Gewähr übernommen. Schadensersatzansprüche sind ausgeschlossen. Vom Kunden vorgebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4C-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

• MITTEILUNGEN AUS DER AMTSVERWALTUNG

Umzug der Außenstelle der Polizeistation Bützow in Schwaan

Die Außenstelle der Polizeistation Bützow in Schwaan ist in das Rathaus 1 umgezogen.

Die neue Anschrift lautet nun:

PFERDEMARKT 2
18258 SCHWAAN.

Das Büro befindet sich im ERDGESCHOSS.

Besetzt ist die Polizeistation an den Sprechtagen
Dienstag: 14:00 - 17:00 Uhr
und
Donnerstag: 09:00 - 12:00 Uhr.

Telefonisch ist die Polizeistation wie folgt zu erreichen:
Schwaan: 03844 841152
oder
Bützow: 038461 4240

Information aus dem Rathaus

Anträge für die Berechtigungen zum Besuch einer Kinderbetreuungseinrichtung, wie Krippe, Kita oder Hort sind seit dem 01.01.2020 direkt an das Jugendamt des Landkreises in Güstrow zu richten.

Landkreis Rostock
Jugendamt Güstrow
Am Wall 3 - 5
18273 Güstrow
Tel.: +49 3843 755-51999
Fax: +49 3843 755-10800

Formulare zum Ausdruck finden Sie auf den Internetseiten des Landkreises.

Hinweis aus dem Fundbüro

Es befinden sich derzeit zwei Fahrräder, diverse Schlüssel und ein Ehering im Fundbüro.

Mit Fragen zu Fundsachen und zu verlorenen Gegenständen wenden Sie sich bitte an die Stadtverwaltung unter: 03844 8411-0

• NACHRICHTEN AUS DEM AMTSBEREICH

Absage des Schwaaner Brückenfestes 2020

Sehr geehrte Einwohner/innen der Stadt Schwaan,

aufgrund des durch die Regierung des Landes Mecklenburg-Vorpommern zum Schutze vor dem neuartigen CoVID-19-Virus bis einschließlich 31. August 2020 verordneten Verbotes von Großveranstaltungen hat die Stadtvertretung Schwaan am 04. Juni 2020 auf Empfehlung des Bürgermeisters beschlossen, das für den Zeitraum 14. bis 16. August 2020 geplante 25. Brückenfest in diesem Jahr abzusagen.

Es wird um Verständnis gebeten, dass damit angesichts der mit den Landrats-Wahlen und dem Regionalmarkt im September 2020 bereits feststehenden Termine **im Jahre 2020 kein Brückenfest** stattfinden kann.
Das 25. Jubiläums-Brückenfest wird dafür im kommenden Jahr hoffentlich umso größer stattfinden können.

Mit freundlichen Grüßen

Stadt Schwaan
Der Bürgermeister

• VON KIDS FÜR KIDS

Die neue Kinderseite im Schwaaner Amtsreport kreativ, innovativ und exklusiv für unsere jungen Leser*innen

Hallo Kids,

wir sind Jugend für Schwaan. Wir möchten gemeinsam mit euch eine Kinderseite unter dem Motto: „Kids für Kids“ gestalten. Wir freuen uns über eure Einsendungen. Das können Geschichten, Buch- oder Filmtipps sein, aber auch ein gemaltes Bild, ein Foto, euer Lieblingswitz oder ein schönes Kindergedicht. Wenn ihr ein interessantes Hobby habt, stellt auch das gern vor.
Auf dieser Seite werdet ihr viele interessante Informationen und Veranstaltungstipps für die Region Schwaan finden.
Wir freuen uns auf eure Einsendungen und hoffen, dass euch diese erste Seite schon viel Freude beim Lesen bereitet.

Cool zu wissen:
Jugendclub ist wieder geöffnet
Mo. bis Fr.
13 bis 19 Uhr

In eigener Sache
Kindertagsüberraschung gelungen!
Wir von Jugend für Schwaan wollten auch in Coronazeiten den Kindertag auf gar keinen Fall ausfallen lassen. Deshalb entstand die Idee, die Kinder in diesem Jahr mit bunt gefüllten Tüten zu überraschen. Eine lustige Geschichte von drei Kobolden, die heimlich gruselig bemalte Steine in die Kinderzimmer schmuggeln wollten, ein Kinder- Quiz über Schwaan und vieles mehr hielten die Überraschungstüten für die Kinder bereit und den Aufruf, den drei Kobolden ulkige Namen zu verpassen und sie zu malen. Einige der Bilder siehst du oben. Sie haben Namen wie Dulli, Rotzi und Herbert. Unter allen Einsendungen werden die witzigsten ausgewählt. Den Siegern winken schöne Preise. Wer alle Fragen zum Quiz richtig beantwortet hat, kann ebenfalls auf einen Preis hoffen. Noch bis zum 15. Juni könnt ihr eure Beiträge einsenden.
An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich bei allen Sponsoren bedanken, die uns so spendabel mit Preisen unterstützt haben:

- Adler-Apotheke
- Bäckerei Schröder
- Blumen Tausendschön
- Foto Schmuck Prehn
- Schreibbox Ute Jäger
- Schuhhaus Mühring
- Schwanen-Apotheke
- Warnow Buchhandlung

Friedhelm Busch

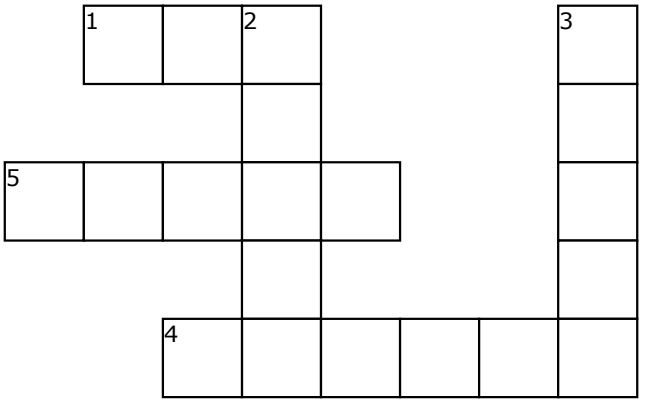
Vertraut

Wie liegt die Welt so frisch und heilig
Vor mir im Morgensonnenschein.
Entzückt vom hohen Hügel schau ich
Ins frühlingsgrüne Tal hinein.
Mit allen Kreaturen bin ich
In schönster Seelenharmonie.
Wir sind verwandt, ich fühl es innig,
Und eben darum lieb ich sie.
Und wird auch mal der Himmel grauen,
Wer voll Vertraun die Welt besingt,
Den freut es, wenn ein Regenschauer
Mit Sturm und Blitz vorüber zieht.

Live Sennewald, 10 Jahre

Kreuzworträtsel

1. Es ist rund, kalt und lecker
2. Sie scheint oben am Himmel
3. Großer Baum am Strand mit Fächer-Blättern
4. Runder, großer Obst, außen grün innen rot
5. Kleines, gelb-schwarzes Insekt, welches Honig macht



Die Lösung findest du in der nächsten Ausgabe

• NACHRICHTEN AUS DEM AMTSBEREICH

FEUERWEHR

Freiwillige Feuerwehr Benitz

Wehrführung seit 03.06.2020

Wehrführer
Max Warkentin

stellv. Werhrführer
Christian Hörig

Gründung:	1939	
Fahrzeug:	TSF-W	
Mitglieder:	Einsatzabteilung	24
	Reserveabteilung	12
	Ehrenabteilung	4

Wehrführung 2000 - 2020

Wir danken Oberbrandmeister Rainer Mohsakowski dafür, dass du das Leben in unserer Feuerwehr, mit deiner Energie und deinen Fähigkeiten für uns und viele weitere Menschen eingesetzt hast und verbinden unseren Dank mit der Hoffnung, dass du nicht aufhörst Dich weiter einzubringen.

Danke sagen Deine Kameraden der FF Benitz

Einsatzstatistik

Jahr	Einsätze
	4
2015	
2016	2
2017	4
2018	6
2019	6

Sie möchten etwas Gutes tun? Sie möchten ihre Kinder stolz machen? Dann melden Sie sich einfach bei uns. Wir freuen uns über jede Unterstützung.

Für weitere Informationen besuchen Sie doch unsere Website www.feuerwehr.benitz-mv.de

Einsätze der Feuerwehren des Amtes Schwaan

Mai 2020

Datum/Uhrzeit	Gemeinde	Einsatzart	Alarmierte Kräfte
14.05., 07:54	Schwaan	Brandeinsatz Einsatzabbruch vor dem Ausrücken der Kräfte	FF Schwaan
22.05., 09:07	Schwaan	First Responder Notarztzubringer	FF Schwaan
23.05., 01:10	Schwaan	First Responder Tragehilfe für den RD	FF Schwaan
26.05., 13:19	Schwaan	First Responder Neurologischer Notfall	FF Schwaan
27.05., 19:14	Schwaan OT Letschow	Technische Hilfe Tier in Not	FF Letschow/Hof Tatschow

• AKTUELLES AUS DER GEMEINDE

GEMEINDE BENITZ

Plan B und Überraschungen für die Einwohner

Benitz/Brookhusen. Für die Kinder der Gemeinde Benitz gestaltete sich der Kindertag in diesem Jahr ganz anders als geplant. Das Kinder-Kuh-Kunst Fest musste aus bekannten Gründen ausfallen. Dieses Fest sollte eins von vielen Highlights im Jubiläumsjahr der Gemeinde Benitz sein. Der Verein „Miteinander Benitz-Brookhusen" e. V. begann bereits im vergangenen Jahr mit viel Herzblut, Hingabe und Kreativität mit den umfangreichen Vorbereitungen und Organisationen für die Veranstaltungen anlässlich des 750. Bestehens der Gemeinde Benitz. So musste auch für den Kindertag ein Plan B erstellt werden, denn gerade die Kinder sollten nicht unter dieser Situation leiden. Ohne lang zu überlegen wurden für die jüngeren Kinder kleine Überraschungstüten gepackt und jeder hat diese nach Hause bekommen. Am Nachmittag legte der Eismann einen Sonderstopp in Benitz am Dorfteich ein. Dort war bereits alles vorbereitet und mit Heliumluftballons und bunten Bändern geschmückt. Viele Kinder kamen mit ihren Eltern und Großeltern und genossen einen Kindertag der besonderen Art bei strahlendem Sonnenschein und leckeren Eis. Die Freude bei den Kindern war groß und wir als Verein erhielten viel positive Resonanz. Ebenso musste auch schon das Familienfest anlässlich des Herrentages ausfallen. Auch hier machte sich der Verein über eine Alternative Gedanken, um die Einwohner etwas in dieser Zeit zu erfreuen. Denn, das Jubiläumsjahr sollte nicht ganz in den Corona-Schatten rücken und die Aktivitäten und Arbeiten des Vereins sollten nicht ganz in Vergessenheit geraten. Kurzerhand wurde ein Image-Flyer entwickelt, in dem der Verein vorgestellt wird und über die Aufgaben und Vorhaben informiert. Diesen Flyer erhielten alle Einwohner per Post und für jeden Haushalt war noch ein selbstgefertigter Flaschenöffner aus Edelstahl mit einer Gravur des Jubiläumslogos „750 Jahre Benitz" beigefügt. Auch diese Überraschung ist bei den Einwohnern gut angekommen. Trotz Corona und den damit verbundenen Vorschriften und Auflagen bleiben wir als Verein präsent. Wir versuchen miteinander das Beste aus dieser Situation zu machen und diese zu meistern. Hoffnungsvoll blicken wir auf die zweite Jahreshälfte. Denn auch hier haben wir bereits die ersten Vorbereitungen für die geplanten Veranstaltungen getroffen. Am 08.08.2020 hoffen die Kicker von Traktor Benitz ihr Turnier auf heimischen Rasen durchführen zu können.

Auch wenn es in der Gemeinde Benitz nie langweilig wird, sehnt man sich nach diesen gemeinsamen Treffen, die das miteinander prägen.

Franziska Mohsakowsi

• AKTUELLES AUS DER GEMEINDE

GEMEINDE KASSOW

Brückenbau auf Zielgerade

Der Brückenneubau zwischen Kassow und Kambs wird seit April 2019 mit Hochdruck vollzogen. Die milden Temperaturen des letzten Winters ermöglichten ein fast durchgängiges Arbeiten und man konnte den zügigen Bauablauf mit Freude beobachten.
Für den regionalen Verkehr sowie für den maritimen Tourismus wird diese auch als Radweg sehr beliebte Verbindung herbeigesehnt. Endlich haben dann große Umwege von Bürgern aus den umliegenden Gemeinden ein Ende, sei es der Weg zur Arbeit in Richtung Güstrow oder auch nach Kassow zum Tanken. Auch die verkehrsberuhigende Verbindung für Radfahrer über Friedrichshof an der Warnow entlang nach Bützow gewinnt wieder an Bedeutung.
Anderseits ist die Burg Werle für Radfahrer der gegenüberliegenden Seite erreichbar und bietet durch die unberührte Natur eine Weiterfahrt nach Schwaan.
Die Brücke als Baukörper ist fertiggestellt, jedoch müssen zur Inbetriebnahme noch die erforderlichen Auffahrten realisiert werden.
Leider haben wir keine Info über den Termin der Fertigstellung.
Die Kosten für den Bau betragen rund 1,2 Millionen €, die zu 90% vom Bund getragen werden.
5% der Kosten hat die Gemeinde schon gezahlt und die restliche Summe trägt die Teilnehmergemeinschaft.

BI Kassow/Werle

Kindertag 2020 in Kassow/Kambs

Die Resonanz vieler Kinder und ihrer Familien auf unsere Kindertagsaktion mit den Überraschungstüten war sehr positiv. Ein Dankeschön an alle Helfer.

Gemeindevertretung und Bürgerinitiative

BUCH-EMPFEHLUNG DES MONATS

Das eiserne Herz des Charlie Berg

Charlie Berg hat ein schwaches Herz und die feine Nase eines Hundes. Das einzige, was ihn seine Eltern gelehrt haben: Zwei Künstler sollten nie Kinder bekommen! Es sind die frühen 90er, Charlie will ausziehen, nicht mehr der Depp der Familie sein, der alles zusammenhält, während Mutter am Theater die Welt verstört und Vater wochenlang bekifft im Aufnahmestudio sitzt. Die Zivistelle im Leuchtturm ist zum Greifen nah - da läuft alles aus dem Ruder: Auf der Jagd mit Opa trifft ein Schuss nicht nur den Hirsch, sondern auch Opa. Und Charlies heimliche große Liebe Mayra, seine Videobrieffreundin aus Mexiko? Hat nichts Besseres zu tun, als den Ganoven Ramón zu heiraten …

ISBN: 978-3-442-75851-7
Erschienen am 16. März 2020

• AKTUELLES AUS DER GEMEINDE

STADT SCHWAAN

Grußwort

Sehr verehrte Bürgerinnen und Bürger der Stadt und des Amtsbereichs Schwaan,

es ist in unserer Stadt und Ihren Gemeinden nicht zu übersehen, der Sommer ist da, nun auch fast kalendarisch. Wenn ich durch unser hübsches Städtchen und die amtsangehörigen Gemeinden fahre, fallen beispielsweise Wasserwanderer oder Radler auf, die hier rasten. So schön viel Normalität, bis man bei einem Einkauf oder einem Restaurantbesuch durch den Anblick von Masken tragenden Menschen in die noch immer für uns alle so bedrohliche Situation zurückgeholt wird.

Die Lockerungen durch unsere Landesregierung in Abstimmung mit den zuständigen Behörden des Landkreises Rostock haben uns seit Mitte Mai ein Stück Normalität zurückgegeben. Dennoch ist es nach wie vor geboten, sich an die noch bestehenden Regeln im Interesse unser aller Gesundheit zu halten. Ich bin voller Zuversicht, dass uns eine zweite Infektionswelle erspart bleiben wird, auch wenn Touristenströme nun wieder unser Land überfluten. Lassen Sie unsere Hoffnung wie eine Sanduhr sein! Umdrehen - und schon sind wir wieder hoffnungsvoll.

Liebe Bürgerinnen und Bürger, die 25. Jubiläumsaugabe des Schwaaner Brückenfestes musste wegen des neuartigen Coronavirus abgesagt und auf 2021 verschoben werden. Trotzdem werden sich die Schwaaner und die Menschen in den umliegenden Gemeinden ihre gute Sommerlaune nicht verderben lassen. Da bin ich mir sicher. Nutzen wir u.a. einmal mehr die Möglichkeiten unserer herrlichen Umgebung mit ihrer Natur: „Die Natur ist die beste Apotheke." (Sebastian Kneipp)

In diesem Sinne möchte ich von dieser Stelle aus allen Schülerinnen und Schülern sowie allen Lehrerinnen und Lehrern alles Gute für die unmittelbar bevorstehenden Sommerferien wünschen. Mögen alle Anfang August in einen möglichst normalen Schulalltag zurückkehren können.

Ihr Mathias Schauer
Bürgermeister
der Stadt Schwaan

Unerfreuliches vom Hundeverein

Heute gibt es mal nicht so schöne Neuigkeiten vom Hundeverein Schwaan. Leider wird unser Hundeplatz immer wieder von Fremden besucht. Das wäre nicht so schlimm, wenn sich jeder an die Regeln halten würde. Immer wieder müssen wir feststellen, dass auf dem Platz randaliert wird. So wurde in der Vergangenheit immer wieder versucht, den Bauwagen oder auch die Container aufzubrechen. Wir mussten deshalb unsere Sicherungsmaßnahmen erhöhen. So wurden z. B. stärkere Schlösser angeschafft, um unsere Trainingsgeräte zu

verschließen. Da es in letzter Zeit wieder häufiger zu ungebetenem Besuch kam und die Trainingsplätze nicht ordnungsgemäß hinterlassen wurden, haben wir auch das Vereinsgelände mit Kette und Schloss gesichert. Offensichtlich versteht aber nicht Jeder, dass man damit signalisiert, dass das Betreten des Platzes unerwünscht ist. Die Kette und das Schloss wurden einfach mitgenommen. Mal eine Frage an diejenigen, die dafür verantwortlich sind: Brecht ihr bei euren Nachbarn auch einfach verschlossene Türen auf und lümmelt auf der Couch rum und verbreitet Chaos? Und nur so nebenbei; es gibt nichts, was sich zu stehlen lohnt! Ein großer Teil unserer Arbeit ist die körperliche und geistige Auslastung unserer Hunde, damit sie eine sinnvolle Beschäftigung haben, genauso wie die Erziehung, damit sie keine Gefahr für andere Personen sind. Unsere Sportfreunde verbringen einen Teil ihrer Freizeit damit, den Platz und die Umgebung in Ordnung zu halten. Ja, es ist unsere Freizeit und wir machen es gerne. Genauso gerne bereiten wir aber auch unsere Hunde auf Meisterschaften und Turniere vor. Viele unserer Hunde sind Leistungssportler, ähnlich wie Fußballer. Sie werden gezielt trainiert, um bei der Deutschen Meisterschaft bzw. sogar bei der EM und WM gute Ergebnisse zu erzielen. Durch das buddeln von Löchern auf dem Trainingsgelände (durch fremde Hunde) steigt natürlich das Verletzungsrisiko. Ich möchte alle bitten, die diesen Artikel lesen, mal darüber nachzudenken, welchen Schaden (sicherlich ohne böse Absicht) sie damit anrichten. Übrigens haben wir Anzeige erstattet und werden dies auch in Zukunft machen.

Im Auftrag der traurigen Mitglieder des Hundevereins Schwaan e. V.

Evelyn Reinke

• AKTUELLES AUS DER GEMEINDE

STADT SCHWAAN

Campus der Generationen

Der Fertigstellungsgrad für die Rohbau- und Ausbaugewerke liegt derzeit bei ca. 85%.
Die technischen Gewerke werden verstärkt in den Monaten Juni und Juli an der Umsetzung ihrer Leistungen arbeiten. Der Außenanlagenbauer hat seine Tätigkeiten am 25.05.2020 aufgenommen und mit der Gestaltung der Außenanlage begonnen.
Die Übergabe des Gebäudes (ohne Innenausstattung) an die Nutzer wird voraussichtlich Anfang September erfolgen.

Eine Tüte voller Überraschungen

Jede Grundschulklasse erhielt anlässlich des Kindertages ein mit glänzenden Luftballons dekoriertes, liebevoll gestaltetes Überraschungspaket, welches sofort die Neugier der Kinder weckte.
Ganz gebannt wurde es von den Kindern betrachtet und mit Spannung geöffnet. Aus der Tüte fielen Geschichtenrollen, ein wunderschön gruselig bemalter Stein sowie kleine Gummimonsterfiguren.
Jeder wollte wissen, was es damit auf sich hatte. Hochmotiviert stürzten sie sich daher auf den Text und lasen ihn voller Erwartung. Im Anschluss fanden die Kinder entsprechend des Aufrufes fantasievolle Namen für die Trolle in der Geschichte und freuten sich auf die Malaufgabe, zu der in der Geschichte aufgerufen wurde.
Die Kinder der Grundschule und auch wir Lehrerinnen, die die glänzenden Augen und freudigen Ausrufe der Kinder erleben durften, bedanken uns bei den Organisatoren dieser Aktion ganz herzlich für diese sehr gelungene Überraschung.

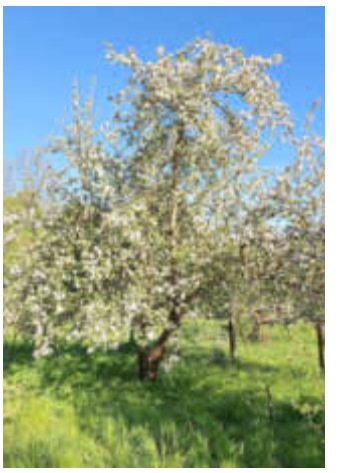
WIR GRATULIEREN

Ach du meine Güte, was ist denn mit der Schulstreuobstwiese los?

Die Bäumchen sind kaum noch zu sehen

Unsere Streuobstwiese entwickelt sich gerade von einer Obstplantage zu einer richtigen Streuobstwiese.
Um die Artenvielfalt zu fördern und den Insekten, Spinnen, Schnecken und allen weiteren typischen Tieren einer Streuobstwiese gute Lebenschancen zu bieten, wird eine richtige Streuobstwiese erst dann gemäht, wenn die Gräser und die anderen Wildpflanzen geblüht und Samen gebildet haben. Dazu geschieht üblicherweise in den Monaten Mai und Juni. Allerdings sieht es ungewöhnlich aus, wenn so kleine Bäumchen in so hohem Gras stehen.
Macht euch bitte keine Sorgen um unsere Streuobstwiese. Sie

wird regelmäßig kontrolliert, durch unseren Pomologen Herrn Steinmüller. Er schneidet außerdem die Bäume und die fleißigen Mitarbeiter des Bauhofes mähen die Wiese maximal dreimal im Jahr. Alle Schüler freuen sich schon



wieder auf eine richtig gute Ernte von Äpfeln, Birnen, Quitten und Pflaumen.

Euer Team Streuobstwiese unter der Leitung von Katrin Hacker

Unkraut wächst auch während der Coronakrise

Die Vögel zwitscherten, die Sonne lachte - der Frühling hielt Einzug und damit war die Gartensaison auch im Schulgarten eröffnet. Es fehlten nur noch die kleinen Gärtner, die aufgrund der Schulschließung nicht kommen durften.
Ein kurzer spontaner Aufruf an die Grundschulkolleginnen genügte, um sie bei strahlendem Sonnenschein in den Schulgarten zu locken. Fleißig wurde der Boden für die Bestellung vorbereitet und da der Schulgarten groß genug ist, um den Mindestabstand einzuhalten, brachten einige Kolleginnen

bei weiteren Arbeitseinsätzen auch ihre Kinder mit, die uns tatkräftig unterstützten.
Auch während der Notbetreuung halfen einzelne kleine Gärtner bei der Pflege und Aussaat. Nun wächst und gedeiht es im Schulgarten und wir hoffen, dass wir auch in diesem besonderen Jahr zum 3. Mal in Folge den Titel „Umweltschule Europa" verteidigen können.

• AKTUELLES AUS DER GEMEINDE

GEMEINDE VORBECK

Blick auf die Brücke von Kassow nach Kambs (mal anders)

Unserem Bürgermeister Herrn Dünnebier wird am häufigsten die Frage gestellt, wann denn endlich die Brücke zwischen Kambs und Kassow wieder frei bzw. befahrbar ist. Inzwischen ist tatsächlich der Brückenkörper fertiggestellt, allerdings fehlt noch die Anbindung der Wege. Nach derzeitigem Informationsstand soll bis Ende Juni 2020 diese Anbindung als asphaltierte Straße ausgeführt sein.

Wir werden sehen, wann ein Überqueren der Brücke möglich sein wird. Solange nutzen viele Leute sehr gerne die verkehrsfreie und ruhige Straße für Spaziergänge durch die Natur. Man entdeckt immer etwas und sei es nur die kleine Eidechse, die tatsächlich auf einem alten Zaun sitzt. Mit Begeisterung beobachtet man Eisvögel, Schlangen kreuzen den Weg und nahezu immer begegnet man Rehen oder Meister Reineke persönlich, der dann seelenruhig vor einem sitzt und einfach nur schaut. Ach ja, noch ist es ruhig …

M.Böckler
Redaktion
Dorfbote Vorbeck-Kambs

FILM DES MONATS

Leid und Herrlichkeit

Salvador Mallo ist ein berühmter Regisseur - aber er hat seit Jahren keinen Film mehr gedreht. Der Tod seiner Mutter hat ihm zugesetzt, und er leidet unter einer ganzen Reihe körperlicher Beschwerden. Vor allem der Rücken macht ihm zu schaffen; mit regelrechten Medikamentencocktails versucht er, die Schmerzen zu lindern. In einem Zustand depressiven Dämmers erinnert er sich an seine Kindheit in Valencia, wo er in den 60ern als einziger Sohn einer fürsorglichen, taffen Mutter und eines meist abwesenden Vaters das Kino und seine erotischen Präferenzen entdeckte. Salvadors Reflexionen nehmen Fahrt auf, als zwei Weggefährten aus dem Nebel der Vergangenheit auftauchen: der Hauptdarsteller seines ersten gefeierten Films, der einen Text von Salvador ins Theater bringen möchte,

ein ehemaliger Liebhaber, der längst eine Familie gegründet hat. Und schließlich, auf dem Höhepunkt seiner physischen Krise, scheint Salvadors Kreativität wieder zu erwachen.
Der spanische Regisseur Pedro Almodóvar mischt in seinem neuen, in Cannes gefeierten Film „Leid und Herrlichkeit" Autobiografisches und Fiktion zu einem reifen, aber glücklicherweise nicht zu reifen Spätwerk. Der Protagonist - mit großer emotionaler Autorität gespielt von Antonio Banderas, der praktisch das Gesicht der wilden jungen Filme von Almodóvar war - wirkt in sich gekehrt und erschöpft. Aber seine Wohnung in Barcelona erstrahlt im fröhlichen, farbigen Stilmix der postmodernen Achtziger, als „alles ging"; seine Imagination lässt Szenen aus seiner Kindheit wie von der Sonne durchwärmt erglühen. Im Verlauf des Films wird zudem deutlich, dass Salvadors Hunger aufs Leben und vor allem: seine Leidenschaft für die Kunst nie ganz erloschen waren. Und die Meisterschaft von Almodóvars Inszenierung zeigt sich in der rauschhaften Überblendung dieser Sphären. Das reale „Leid" des alternden Mannes sublimiert sich in der „Herrlichkeit" der poetisch stilisierten filmischen Bilder. Leben wird Kunst - und die Kunst wirkt tröstend, mildernd ins Leben zurück.

Erscheinungsdatum: 25. Juli 2019 (Deutschland)
Regisseur: Pedro Almodóvar
Originaltitel: Dolor y gloria
Musik komponiert von: Alberto Iglesias

• VERANSTALTUNGSKALENDER

Mehr Generationen Haus
Wir leben Zukunft vor
Schwaan

Das Mehrgenerationenhaus Schwaan

Jugendclub - Lindenbruchstr. 16 – Tel. 03844/813676
Seniorenclub - Markt 9 – Tel. 03844 /813825
Offener Treff - Markt 9 – Tel. 03844/8918244
Bibliothek - Wallstraße 42 – Tel. 03844/813938
Bürgerbegegnungsstätte – Mühlenstr. 3 – Tel. 03844/8914455

Alle Veranstaltungen finden unter Auflagen mit eingeschränkter Teilnehmerzahl und unter Wahrung der geltenden Abstands- und Hygieneregeln statt

wöchentliche Veranstaltungen

Montag:

09:30 – 11:30 Uhr	Klöppelzirkel, Pfarrstraße 11a
10:00 -12:00 Uhr	Infovormittag, Markt 9
13:30 - 16:30 Uhr	Spielenachmittag, Markt 9
14:00 – 19:00 Uhr	Jugendclub offen, Lindenbruchstr. 16
19:00 - 21:00 Uhr	Nähkurs, Mühlenstraße 3

Dienstag:

09:30 - 12:00 Uhr	Bibliothek offen, Wallstraße 42
09:30 – 11:30 Uhr	Malzirkel, Pfarrstraße 11a
10:00 Uhr	Seniorensport, Markt 9
10:00 - 12:00 Uhr	Hilfe bei Behördenschreiben, Markt 9
13:00 – 16:00 Uhr	Romménachmittag, Pfarrstr.11a
14:00 – 19:00 Uhr	Jugendclub offen, Lindenbruchstr. 16
13:00 - 17:00 Uhr	Bibliothek offen, Wallstraße 42
19:30 -21:00 Uhr	Fitness Mix im Freien, Mühlenstraße 3

Mittwoch:

10:00 – 15:00 Uhr	IG Wandern, Mühlenstr. 3 (24.6.)
13:00 - 17:00 Uhr	Bibliothek offen, Wallstraße 42
11:30 Uhr	Mittagstisch, Markt 9 (nur außer Haus)
14:00 - 15:30 Uhr	Hausaufgabenhilfe für Schüler, Markt 9
16:30-18:00 Uhr	Yoga für Erwachsene, Markt 9
14:00 – 19:00 Uhr	Jugendclub offen, Lindenbruchstr. 16
18:00 Uhr	Frauentreff, Markt 9
18:00 – 20:00 Uhr	IG Foto; Mühlenstr. 3 (17.6.)
19:00 - 21:00 Uhr	Nähkurs, Mühlenstraße 3 (alle 14 Tage)

Donnerstag:

10:00 - 11:00 Uhr	Fit durch Bewegung, Markt 9
12:00 - 14:00 Uhr	Handy und PC Sprechstunde, Markt 9
13:00 - 18:00 Uhr	Bibliothek offen, Wallstraße 42
14:00 – 19:00 Uhr	Jugendclub offen, Lindenbruchstr. 16
19:00 Uhr	Treff Anonyme Alkoholiker (4.6./18.6.)
19:00 Uhr	Club –Kino (18.6.)
19:00 Uhr	Kartenspielrunde (11.6./25.6.)

Freitag:

10:00 – 12:00 Uhr	Nähkurs, Markt 9
10:00 - 14:00 Uhr	Bibliothek offen, Wallstraße 42
11:30 Uhr	Mittagstisch, Markt 9 (nur außer Haus)
14:00 – 21:00 Uhr	Jugendclub offen, Lindenbruchstr. 16

Monatsvorschau:

Juni

15.6.2020	10:00 – 12:00 Uhr	Kräuterwanderung mit Mandy Wille, Kunstmühle Schwaan
ab 22.6.2020		Kino für Hortkinder jeden Dienstag, Mühlenstraße 3

Juli

6.7. 2020	14:00 -16:00 Uhr	Basteln Thema Einschulung und Geburtstag, Markt 9
7. und 28.7.2020	14:00 -16:00 Uhr	Töpfern im MGH, Markt 9

Gefördert vom: Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend

Deutsches Rotes Kreuz

Bürger für Schwaan

• VERANSTALTUNGSKALENDER

Töpfern im Mehrgenerationenhaus

Wir laden Sie ein, mit ihren Händen etwas zu schaffen. Unter fachkundiger Leitung von Kathrin Wolbring-Wagner können Sie maritime Gegenstände modellieren.
Sie können an beiden Terminen teilnehmen. Bei Bedarf werden wir einen dritten Termin anbieten, damit jeder seine Werke vollenden kann. Lassen Sie sich von der Natur inspirieren und erleben Sie hautnah ein Handwerk.

Termine:	Dienstag, 07. Juli und 28. Juli 2020 jeweils von 14:00 - 16:00 Uhr
Kosten:	Materialkosten werden nach Verbrauch abgebrechnet, es fallen keine Kursgebühren an
Ort:	Treffpunkt Offener Treff, Club Markt 9 Schwaan
Hinweis:	Bei Kindern unter 10 Jahren ist eine Begleitperson zur Unterstützung empfehlenswert. (Bei Fragen, rufen Sie mich bitte an.)

Bitte melden Sie sich rechtzeitig unter Tel. 03844 8918244 oder per E-Mail tina.grawe@schwaan.de an.

Wir freuen uns auf Euch,
Euer Mehrgenerationenhaus Schwaan

REZEPTEMPFEHLUNG DES MONATS

Erdbeeren

Nützliche Tipps und Rezepte

Erdbeeren (*Fragaria*) zählen zur Familie der Rosengewächse (*Rosaceae*) und gehören damit zur selben Pflanzenfamilie wie Äpfel, Kirschen, Quitten und viele andere Obstarten. Die Vorfahren unserer Kulturerdbeere stammen aus Amerika.
Von den weltweit etwa 1.000 Erdbeer-Sorten werden in Deutschland rund 100 angebaut, überwiegend die einmal tragenden Garten-Erdbeeren.
Erdbeeren sind mehrjährige Pflanzen und zählen zu den sogenannten Sammelnussfrüchten. Den größten Ertrag liefern Erdbeeren im zweiten und dritten Jahr nach der Pflanzung.

Nützliche Tipps:
Knoblauch hat sich als Mischkulturpflanze für Erdbeeren bewährt. Zwiebeln schützen Erdbeerpflanzen vor Pilzerkrankungen.
Indem Sie Ihre Erdbeeren ab Anfang Mai mit Stroh mulchen, schützen Sie die empfindlichen Früchte vor Nässe und Grauschimmel-Befall. Außerdem bleiben die auf dem Boden aufliegenden Früchte sauber und Unkraut wird weiterhin unterdrückt.

Einfaches Erdbeereis:

250 ml	Milch
250 g	Erdbeeren
75 g	Honig

Die Erdbeeren mit dem Honig im Mixer pürieren. Das Erdbeerpüree mit der Milch verrühren. In der Eismaschine oder im Gefrierfach fest werden lassen. (Wenn man das Gefrierfach benutzt, das Eis am Anfang alle 20 - 30 Minuten umrühren, damit sich keine Eiskristalle bilden).

Erdbeerdessert:

1 kg	Erdbeeren
nach Bedarf	Zucker
200 ml	Milch oder Kondensmilch

Erdbeeren waschen und das Grün entfernen. Je nach Größe vierteln. Mit der Kondensmilch/Milch verrühren und je nach Vorliebe mit Zucker süßen. Eine Stunde ziehen lassen.

• NACH REDAKTIONSSCHLUSS

Entfernung aller Altkleider-Sammelcontainer

Sehr geehrte Bürger/innen des Amtes Schwaan,

der DRK Kreisverband Bad Doberan e. V. hat darüber informiert, dass aus logistischen Gründen demnächst alle durch diesen Verein im Landkreis Rostock aufgestellten Altkleider-Sammelcontainer vorläufig entfernt werden müssen. Sobald der Verein eine Lösung für die Abnahme der durch die Kleiderkammern nicht verwertbaren Kleiderspenden gefunden hat, werden durch diesen wieder Sammelcontainer an den gewohnten Sammelpunkten aufgestellt.
Alle Bürger werden gebeten, der Amtsverwaltung (Tel.: 03844 8411-0) zu melden, soweit in der „containerlosen" Zeit an den Standorten dennoch Kleiderspenden abgelegt worden sein sollten, damit diese durch den DRK Kreisverband Bad Doberan e. V. dann abgeholt und damit die Ordnung wieder hergestellt werden kann.

Mit freundlichen Grüßen

Amt Schwaan

Haushaltsauflösungen

- Entrümpelung von Haus, Boden, Keller, Garage und Grundstück
- Kleine Umzüge und Möbeltransporte
- Renovierungs- und Malerarbeiten
- Sonstige Serviceleistungen nach Absprache

Zaun
Haus
Garten

Tel. 0152 - 07273321

Stück für Stück zum **Erfolg**, mit **uns**!

Ihre persönliche Ansprechpartnerin
Sabine Baetcke
Tel. 0171/9 71 57 36

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Röbeler Straße 9 · 17209 Sietow · Telefon: 03 99 31/5 79-0 · Telefax: 03 99 31/5 79-30
Internet: www.wittich.de · e-mail: s.baetcke@wittich-sietow.de

SCAN MICH

STELLEN
Markt

Anzeige aufgeben:
anzeigen.wittich.de

Sywan
aus Mecklenburg seit 1906

Für die Wartung und Instandhaltung unserer Produktionsanlagen suchen wir einen

Betriebsschlosser m/w/d

Schicken Sie uns Ihre Bewerbung.
job@sywan.de

Schwaaner Fischwaren GmbH
Niendorfer Chaussee 2 · 18258 Schwaan
Telefon +49 (0) 38 44 - 89 010

www.sywan.de

Köser & Giese der freundliche
BAU+HEIMWERKERMARKT

Für Haus & Garten

Inhaber: Mathias Schauer e.K.
Gewerbegebiet Ost 2 18258 Schwaan
Tel.: 03844 / 81 44 83
Fax: 03844 / 81 45 50
e-mail: koeser-giese@web.de www.baumarkt-schwaan.de

Schneckenkorn

200 g	4,29 €
500 g	8,49 €
1000 g	11,49 €

ab 4.29

Rasenteppich

- mit Drainage
- Breite 400 cm
- in Grün & Braun

ab qm 3.99

Vierkantpfosten gekappt

7 x 7 x 1,80 m	5,99 €
7 x 7 x 2,40 m	7,99 €
9 x 9 x 1,80 m	8,90 €
9 x 9 x 2,40 m	12,90 €

ab 5.99

Einschlagbodenhülsen

- stabile, feuerverzinkte Eingschlagbodenhülsen
- zur Befestigung von Kanthölzern im Erdbereich

7 x 7 x 75 cm	5,59 €	7 x 7 x 90 cm	6,29 €
9 x 9 x 75 cm	6,25 €	9 x 9 x 90 cm	7,90 €

ab 5.59

Helfer
in schweren Stunden

Rostocker
BESTATTUNGSHAUS
Tag & Nacht

Familienunternehmen Jürgen Paepke & Tochter
Tel. 0381 - 80 89 79 30 · Dethardingstr. 23
www.rostocker-bestattungshaus.de · Montag - Freitag 09:00 - 17:00 Uhr

Auf Wunsch auch Hausberatung in Schwaan!

Bestattungsinstitut
Renate Kosmalla
Inh. Marita Klink

18246 Bützow
Langestraße 1–3
☎ 038461-91325

24h

18258 Schwaan
Loxstedter Straße 45
☎ 03844-891783

www.bestattungsinstitut-renate-kosmalla.de
Wir begleiten Sie und helfen bei allen Fragen zum Abschied Ihrer Lieben.

Wir sind wieder für Sie da!

Aufgrund der Corona Pandemie war die Diakonie Güstrow leider dazu gezwungen, die Arbeit in den Räumlichkeiten bis auf weiteres einzustellen. Die zu pflegenden Personen wurden seitdem von Mitarbeitern der ambulanten Pflege und den Sozialstationen betreut

Nun sind die Einrichtungen wieder für Tagesgäste geöffnet. Alle Mitarbeiter sind motiviert und freuen sich, ihre Tagesgäste nach der langen Pause wieder begrüßen zu dürfen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Diakonie-Tagespflege Schwaan

August-Bebel-Straße 11
18258 Schwaan
Telefon: 03844 89114 10

tagespflege-schwaan@diakonie-guestrow.de